

# 天主教教理 @ 家里学 2021 #12

“你们该彼此相爱，如同我爱了你们一样”

(乙年复活期第六主日)



资料摘自吉隆坡总教区教理中心。(只供内部传用)



## 简介

这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨复活期第六主日的福音。

## 如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

## 几时使用这些资料

可以在参与复活期第六主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

## 开始祷

仁慈的天父，我们以主耶稣基督的圣名聚集在这里。感谢主耶稣基督，祢无私的爱我，为我付出了祢的生命来保全我。在这家庭聚会中，祈求天主圣神-平安的使者的带领，指导我们。我们以主耶稣基督的名祈求。阿们。



## 读经省思

邀请一位成员诵读若望福音 15, 9-17。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

### 反思和回应的时刻:

1. 耶稣说：“如果你们遵守我的命令，便存在我的爱内，……”？ 如果我们要活在耶稣的爱内，耶稣告诉我们遵守祂的诫命是非常重要的事。为什么？
2. 对于那些愿意为他人做出巨大牺牲甚至为他人献出生命的人们，你会有何感想？ 他们为什么要这样做呢？
3. 你会如何形容“真爱”？ 你曾经经历过这种类型的爱吗？ 请分享并彼此讨论。

基督徒信仰的核心是天主爱我们！ 如果我们能把握住天主对我们的无条件爱，我们在世上的生活将会是一段了不起的旅程。 我们接受天主爱我们，同时我们也接受天主爱世上所有的人是不争的事实。 这就是为什么我们也被召叫去爱别人就像我们爱自己一样。 从福音的经文中也明确地表明，我们被召唤以特殊的方式去爱穷人，被排斥者和边缘人。

我们对他人的爱绝不能以他们对我们的态度和反应来作为条件。 耶稣爱我们，无论我们是好是坏，祂爱我们。 我们的爱也必须学习耶稣基督的爱，一个无法言喻的大爱。 像基督一样去爱，就是我们愿意分享一切，愿意给予一切。 这是代价高昂的爱情 - 对我们有很大的要求和挑战！

无论我们是否看到结果，这份昂贵的爱情都会结出丰硕的果实。 就像耶稣基督一样去爱，耶稣基督的爱毫无保留地舍弃了一切，牺牲了自己的生命，好让我们得到丰硕的果实。 因此，当我们的爱没有被他人珍惜时，我们一定不要灰心。 爱永存不朽，而先知之恩，终必消失；语言之恩，终必停止；知识之恩，终必消逝。 （格林多前书 13 : 8）。

(Source: <https://www.sacredspace.ie/scripture/john-15-9-17>)

---

## 后续活动

以下是一些儿童活动，关于这周的第一篇读经和福音章节。 选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

## 活动 #1: 寻找词句.

### 彼此相爱

这是我的命令：你们该彼此相爱，如同我爱了你们一样。若望福音 15: 12

请参阅若望福音 15: 9-17



父 果 出 令 主 爱 事 生 实 结 天 掉 结 友 遵 果  
 舍 朋 情 守 掉 实 命 出 存 存 果 更 结 大 拣 实  
 果 选 友 父 留 出 留 父 掉 天 命 令 朴 情 掉 果  
 行 主 大 人 人 爱 结 爱 更 出 情 朋 结 果 友 留  
 存 遵 留 人 事 实 舍 朴 掉 实 天 守 友 存 主 选  
 拣 选 出 大 存 命 舍 人 留 实 爱 爱 结 留 人 实  
 情 守 掉 实 命 出 存 大 人 人 情 结 爱 天 生 令  
 存 父 留 行 留 舍 掉 留 更 事 实 舍 朴 事 情 朋  
 大 人 人 爱 结 爱 更 出 大 存 命 舍 人 实 天 守  
 留 人 事 实 舍 朴 掉 实 天 守 友 存 遵 出 令 主  
 结 出 令 主 遵 存 结 爱 更 出 父 留 行 情 守 掉  
 舍 情 守 掉 天 守 舍 朴 掉 实 天 天 大 事 实 舍

朋友  
 舍掉  
 实行  
 仆人

遵守  
 事情  
 天父  
 更大

爱情  
 结出  
 生命  
 命令

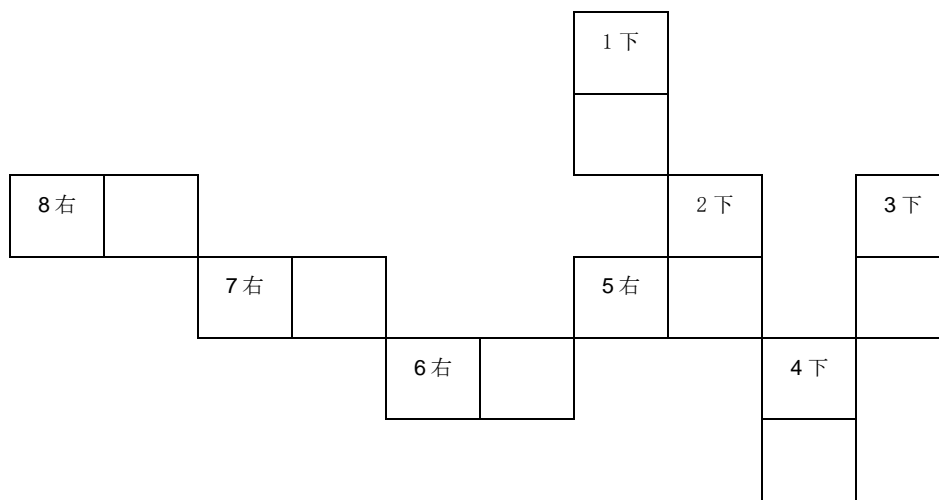
果实  
 主人  
 存留  
 拣选

## 活动 #2: 解决难题.

### 充满喜乐的心

这我对你们讲论了这些事，为使我的喜乐存在你们内，使你们喜乐圆满无缺。若望福音 15: 11

请参阅若望福音 15: 9-17



#### 向右

5. 有权力的人；有其他人作为其工作或在他手下工作的人。
6. 依照规定做；不违背。
7. 对人或事有深挚的感情，也对外界事物所引起的喜、怒、爱、憎、哀、惧等心理状态。
8. 彼此有交情的人，你喜欢交往的人。

#### 向下

1. 由具有正当权威或权利的人所下的特定或日常指示。
2. 被人雇佣差遣服务的人。
3. 使人感到欢乐；高兴。
4. 通过阅读、听讲、研究、实践等获得知识或技能的过程。

喜乐	遵守	爱情	仆人
主人	朋友	学习	命令

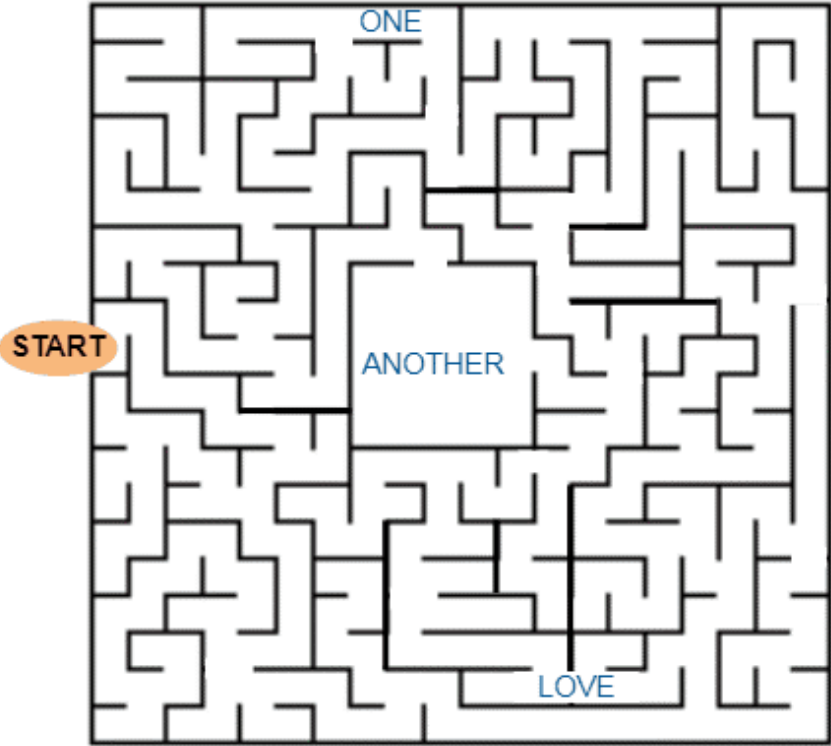
活动 #3: 寻找正确的路线, 把迷宫中的英文单词, 根据次序连起来成为一段经句。

彼此相爱  
英文经句迷宫

**Love One Another  
Word Maze**

Find your way from the start of the maze and connect the words from the answer phrase in their correct order.

Love one another. John 15:17



The maze is a square grid with a complex path. The words are placed as follows: 'ONE' is at the top center, 'ANOTHER' is in the middle, and 'LOVE' is at the bottom right. The 'START' label is on the left side, pointing to the beginning of the path.

### 活动 #4: 寻找词句.

存	喜	圆	满	无	朋	留	乐	命	名	我
仆	常	拣	出	存	令	生	选	因	的	事
情	友	名	因	生	人	喜	留	结	出	结
拣	缺	圆	满	无	缺	拣	留	我	情	因
人	令	喜	无	圆	生	因	我	朋	友	乐
名	因	生	命	喜	人	仆	结	令	选	结
圆	满	结	人	拣	人	拣	留	我	情	因
人	喜	留	令	选	生	因	我	事	友	乐
人	拣	留	我	情	因	人	喜	命	令	选
生	因	我	的	名	乐	人	拣	留	我	情
满	令	人	拣	留	我	情	令	选	事	友
无	圆	乐	因	我	选	生	因	我	事	存
人	喜	人	喜	常	存	因	人	喜	留	人

存留 喜乐 圆满无缺 朋友  
 命令 生命 仆人 事情  
 拣选 结出 常存 因我的名



### 活动 #5: 解读英文经句密码.

What did Jesus command us to do?  
 Use this code to find the answer.

★ = T	🏠 = V	🚤 = A	🌍 = O
👤 = R	🏊 = E	🐟 = S	❤ = L

"  
 \_\_\_\_\_ CH \_\_\_\_\_ H \_\_\_\_\_  
 ❤ 🌍 🏠 🏊 🏊 🚤 🌍 ★ 🏊 👤 🚤 🐟  
 I H \_\_\_\_\_ D Y \_\_\_\_\_ U."  
 🚤 🏠 🏊 ❤ 🌍 🏠 🏊 🌍

John 15:12 (NIV)

活动 #6: 切割后再重新组装起来 (英文经句) .

**Jesus Said, "I Have Loved You"**  
**Word Tiles**

Cut the tiles along the dotted lines, shuffle the tiles, and have the student reassemble them to make the phrase.

AS THE FAT  
HER HAS LO  
VED ME, SO  
HAV E I L  
OVE D Y OU.

John 15:9a (NIV)

Answer: As the Father has loved me, so have I loved you. John 15:9a (NIV)

正如父爱了我，同样我也爱了你们；若望福音 15：9a

## 活动 #7: 解决难题 (英文单词) .

### 彼此相爱

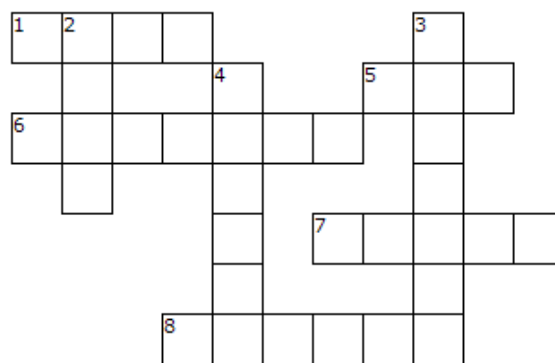
这是我的命令：你们该彼此相爱，如同我爱了你们一样。若望福音 15：12

## Love One Another

My command is this: Love each other as I have loved you. John 15:12

Based on John 15:9-17

请参阅若望福音 15：9-17



### ACROSS

1. To hold dear, to like or desire greatly
5. A state of happiness or delight
6. Someone that performs duties for a master
7. To gain knowledge, skill, or understanding
8. A person that you like very much

### DOWN

2. To do what you are told; follow the rules
3. An order which a person is expected to obey
4. One who has authority over another person

SERVANT  
FRIEND

OBEY  
LOVE

LEARN  
MASTER

COMMAND  
JOY



## 活动 #8: 解读密码 (英文单词) .

### 彼此相爱

这是我的命令：你们该彼此相爱，如同我爱了你们一样。若望福音 15：12

# Love One Another

My command is this: Love each other as I have loved you.  
John 15:12

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.

每一个号码代表一个英文单字。根据号码找出每个单字，并连起来成为英文单词。



X	J	R	Y	D	G	O	V	T	F	E	N	H	Q	W	C	L	B	U	A	S	M	K	P	Z	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

1. 17-7-8-11 \_\_\_\_\_

2. 3-11-22-20-26-12 \_\_\_\_\_

3. 2-7-4 \_\_\_\_\_

4. 10-3-26-11-12-5-21 \_\_\_\_\_

5. 21-11-3-8-20-12-9 \_\_\_\_\_

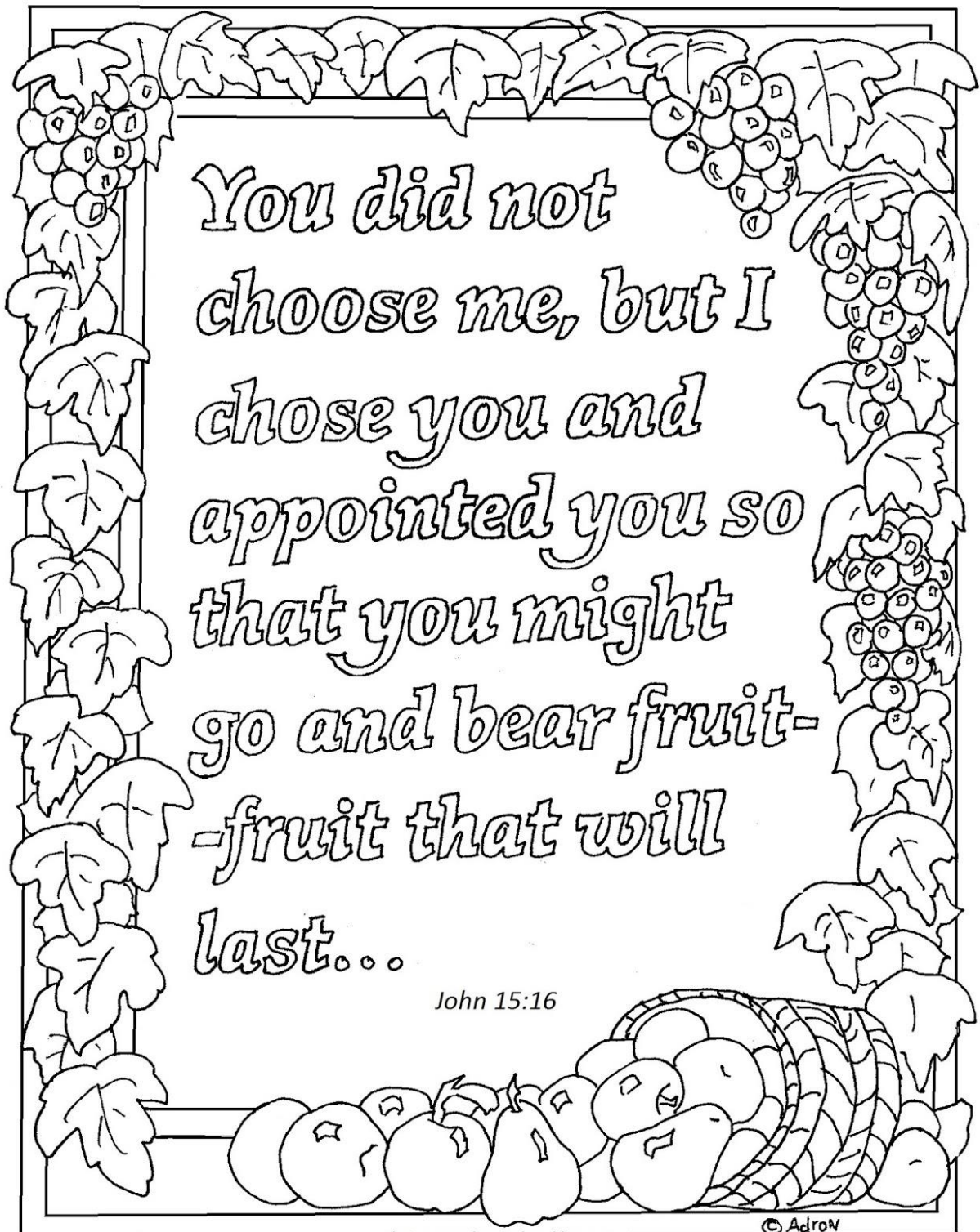
6. 22-20-21-9-11-3 \_\_\_\_\_

7. 10-20-9-13-11-3 \_\_\_\_\_

8. 16-7-22-22-20-12-5 \_\_\_\_\_

MASTER	FRIENDS	COMMAND	LOVE
SERVANT	FATHER	REMAIN	JOY

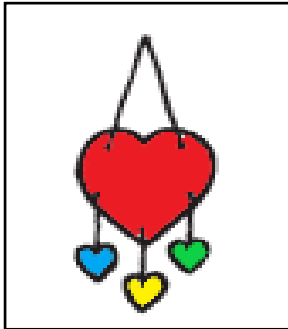
活动 #9: 为图片上色.



不是你们拣选了我，而是我拣选了你们，并派你们去结果实，去结常存的果实；  
如此，你们因我的名无论向父求什么，他必赐给你们。若望福音 15: 16

## 活动 #10: “彼此相爱的活动”

BibleWise



1. 为爱心上色。
2. 把爱心切割出来。
3. 在圆点上打孔。
4. 如图所示，扎一小段绳子。
5. 把完成的作品，吊起来

